



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당) St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church



32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354
Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org | Email: Office@stpaulqueens.org

연중 제17주일

2023년 7월 30일(가해) 2644호

Pastor Rev. Andrew M. Kim
Parochial Vicar Rev. Hee Bong Bernard Nam
 Rev. Hyosick Park
Director of Faith Formation Rev. Joseph R. Veneroso, M.M.
Permanent Deacon Paul M. Chin
 John S. Im
Pastoral Assistants Sr. Mi Jeong Macrina An, OSB
 Sr. Yong Ok Johannes Cho, OSB
Parish Council President Mr. John Han
Financial Council Mr. Paul Hong



주임신부 김문수 앤드류
보좌신부 남희봉 벨라도
 박효식 사도요한
보좌신부 배종섭 요셉
종신부제 진명 바오로
 임석원 요한
전교수녀 안마크리나 OSB
 조요한네스 OSB
사목회장 한기남 세례자요한
재정위원장 홍성우 바오로

입당성가 61번 주 예수와 바꿀 수는 없네
예물준비성가 512번 주여 우리는 지금
영성체성가 168번 오묘하은 성체
 187번 천사의 양식
파견성가 6번 찬미 노래 부르며

입당송
 하느님은 거룩한 거처에 계시네. 하느님은 한 마음으로 모든 이들에게 집을 마련해 주시고, 백성에게 권능과 힘을 주시네.

복음환호송 ◎ 알렐루야.
 ○ 하늘과 땅의 주님이신 아버지, 찬미받으소서. 아버지는 하늘 나라의 신비를 칠부지들에게 드러내 보이셨나이다. ◎

영성체송
 내 영혼아, 주님을 찬미하여라.
 그분의 은갓 은혜 하나도 잊지 마라.



제22회 성 바오로 정하상 천주교회 장학생들

화답송

Andante rall.

주님, - 제가 당-신 가르침 을 - 사랑 하나 이 다 -

전례 담당	미사 해설	제1독서	제2독서	보편 지향 기도	복사
토요특전 8시 미사	황 영 선	이 태 희	손 신 애	박 지 희	Regina Lee • Julie Kim • Joseph Lee
8시 미사	김 대 성	이 재 명	윤 경 실	오 영 실	Chloe Lee • Jacob Park • Regina Choe
9시 30분 미사	Aiden Nam	Edward Lee	Kristen Cho	Jessica Lee	Sara Kim • Joseph Kim • Sia Kim
11시 미사	황 리 나	정 기 형	하 명 주	장 동 철	Luna Bae • Vincent Ro • Luke Lee
5시 미사	이 미 첼	문 소 영	박 애 나	황 혜 성	전가별 • 박여원 • 박지윤



사랑의 왕국

진명 바오로 부제

작은 형제회의 카를로 카레토 수사는 세계 제2차 대전이 끝난 후 “예수의 작은 형제” 수도회에 입회하기 전에 하느님을 더 가까이 만나기 위해 북아프리카로 떠났습니다. 그는 그곳에 가자 어느 날 저녁 옛날 노예들이 살고 있는 작은 마을을 찾아갔습니다. 저녁이 지나 밤이 되자 사막의 날씨가 아주 추워지는 것이었습니다. 그는 땅 위에 담요 한 장을 몸에 덮고 나머지 하나는 베개로 해서 누우려고 하자 추위에 떨고 있는 “카다” 라는 이름의 노인을 보았습니다. 그러자 카레토 수사는 마음속에 그 노인에게 담요 하나를 나눠주면 나도 밤새 추위에 떨어야 하니 그럴 수는 없다는 생각이 들었습니다. 아침이 되자 카레타 수사는 다시 길을 떠났습니다. 어느 날 카레토 수사는 꿈속에서 무거운 바위에 온몸이 눌러서 꿈쩍할 수 없는 자기 앞에 추위에 “카다”가 떨고 있는 것을 보았습니다. 카레토 수사는 온 힘을 다해 바위를 밀어도 바위는 꿈쩍도 하지 않았고, 그가 외면한 잘못을 뉘우쳐 잘못을 보상하려 해도 응답을 받을 수 없는 것이었습니다.

오늘 복음에서 예수님은 하늘나라에 비유해서 밭에 묻혀 있는 진주를 발견한 사람은 가서 있는 것을 다 팔아 그것을 산다고 하였고 또 다른 비유의 말씀은 어부들이 그물이 가득 차면 해변에 끌어 올려놓고 앉아서 좋은 것은 추려 그릇에 담고 나쁜 것은 내버린다고 말씀하십니다. 이 두 비유의 말씀은 같은 내용을 담고 있습니다. 이 보물은 곧 하느님 나라를 의미하며 하느님의 나라는 세상의 어떤 보화나 재물에 비길 수 없는 소중한 것이기 때문입니다. 비유의 첫 번째 농부는 값비싼 보물을 발견했기에 가진 것을 팔아서 그 보물을 사려고 한다는 것이었습니다. 두 비유의 공통된 메시지는 모든 사람들이 하느님의 왕국의 이야기를 듣고 그를 마음속에 깊이 간직하고 하느님의 나라의 가치를 위해 모든 것을 희생한다는 것입니다.

하늘나라도 이와 같습니다. 어떤 이들은 하늘나라를 찾고 있으나 어떤 이들은 하늘나라를 찾기 위해 노력하지 않는 이들도 있습니다.

세상 끝날에도 이와 같다고 말씀하십니다. 천사들이 나타나 선한 사람들 사이에 끼어 있는 악한 자들을 가려내어 불구덩이에 쳐 넣을 것이니 거기서 그들은 가슴을 치며 통곡할 것이라고 말씀하십니다.

카레토 수사님의 꿈에서 본 추위에 떨고 있는 노인과 같이 우리 주위에도 도움이 필요한 어려운 형제자매들이 많이 있습니다. 내일로 미루거나 외면할 것이 아니라 도움의 손길을 줄 때가 바로 지금 이 순간이라는 것을 잊지 말아야 하겠습니다. 어제는 지나간 과거이고 내일은 불확실한 것이니 우리 사랑의 실천은 바로 오늘인 것을 잊지 말아야 하겠습니다.

Pastor's Desk

김문수 앤드류 주임신부

연중 제17주일로 무더운 칠월의 마지막 주일입니다. 긴 장마철 같은 눅눅한 날씨에서 벗어나서 건조하고 화창한 여름을 기대해 봅니다. 이렇게 불편하게 더우니 몸과 마음이 게을러지는 것 같기도 합니다. 그래도 주님에 대한 믿음이 게을러지지 않기를 바랍니다.

지난 토요일에 떠난 우리 본당 청년들의 뉴멕시코 주의 나바호 원주민을 위한 선교여행을 무사히 마치고 오늘 주일 새벽에 도착하였습니다. 미국 내에도 미션 도움이 필요한 곳이 많습니다. 신앙적으로는 선교지역도 있고, 경제적 도움이 필요한 곳도 많습니다.

나바호는 미국 남서부의 뉴멕시코, 애리조나, 유타에 걸친 미국 가장 넓은 원주민 보호지역으로 연방 정부의 보호를 받으며 살아가는 데, 그 환경이 여간 열악한 것이 아닙니다. 이에 우리 청년들이 미션을



떠난 것입니다. 그들이 이번 선교여행에서 무엇을 배우고 돌아왔는지 궁금합니다.

누군가 도와주는 것은 결국 나 자신을 돕는 것과 같습니다. 나눔으로 내 몫이 줄어들 것 같지만, 오히려 더욱 풍요로워진다는 사실을 예수님은 말씀하십니다. 이러한 의미에서 우리 본당에서 여러 미션 프로젝트를 실행하고 있습니다. 볼리비아 청소년 선교, 볼리비아 의료 선교, 그리고 이번에 나바호 선교가 그렇습니다. 나아가 우리 본당 식구들은 기도와 성원으로 이 미션에 참여하고 있는 것입니다. 우리의 나눔이 그들을 행복하게 하고, 또한 우리를 행복하게 만들어 줍니다.

또한 이번 주일에 지난 7월 1일부로 시작한 제29기 사목회 임원들에 대한 임명장 수여식이 있습니다. 새로 시작하는 사목 위원들을 위해 많은 기도와 협조 그리고 성원 부탁드립니다. 자신의 능력과 시간을 공동체를 위해 봉사하는 것 또한 참 큰 나눔입니다.

우리 본당의 사목회나 단체는 다른 어느 본당보다도 왕성한 활동을 하고 있습니다. 물론 성당 규모가 다른 어느 본당보다도 크기도 하겠지만, 행사들이 여간 많은 것이 아닙니다. 이는 새롭게 진행하는 것도 있지만, 대부분 50년의 역사 속에서 생겨났고 성장한 우리의 전통이기도 합니다. 우리는 기도만 하는 신앙이 아니라 행동하는 신앙을 추구합니다. 이는 “기도하고 일하라.” 하는 베네딕도 성인의 말씀과 일맥상통합니다.

오늘 복음에서처럼 상인이 숨겨진 보물이 묻힌 밭을 발견하고 자기 재산을 다 팔아 산 것은 더 큰 이익을 위해서입니다. 이것을 투자라고 합니다. 우리는 더 큰 행복을 위해서 무엇을 투자하였는지 스스로 질문해 보아야 합니다.

요즘 가끔 들어 보면 증권에 잘 투자하여 부자가 되었다는 사람들이 있는가 하면, 잘 못 투자하여 망했다는 사람의 이야기도 들려옵니다. 투자는 더 큰 이익을 얻기 위한 행위입니다. 이때 가장 중요한 것은 투자 대상이 믿을 만한 가치가 있느냐는 것입니다.

믿을 만한 가치의 기준은 현실 가능한 미래에 더 큰 이익을 줄 수 있느냐 하는 것입니다.

투자로 부자가 된 이는 우연히 복권 당첨되듯이 된 이도 있을 수 있겠지만, 이는 복권 당첨되는 것만큼 희박하여, 이는 투자가 아니라 도박입니다. 진정한 투자는 투자 대상에 관한 공부를 철저히 해야 합니다. 소문이 아니라 전문가의 의견이나 깊은 공부를 해야 합니다. 그리고 인내가 필요합니다. 일회 일비하면 일을 그르칩니다.

예수님의 말씀을 듣고 따르는 것은 투자입니다. 예수님을 믿지 않는 이는 귀를 닫아 투자하지 않을 것이고, 믿은 이들은 투자할 것입니다. 어떤 이는 적당히 투자하고, 어떤 이는 오늘 상인처럼 전 재산을 팔아서 투자할 것입니다. 그러면 숨겨진 보물 모두를 차지할 수 있습니다.

우리의 투자는 믿음입니다. 그리고 그 믿음을 일상에서 실천하는 것입니다. 예수 그리스도의 말씀대로 살아가는 것이 바로 최대의 투자입니다. 그래서 말씀을 공부해야 합니다. 아는 만큼 보이는 것처럼, 말씀을 아는 만큼 삶의 행복의 비밀을 더 많이 알게 됩니다. 그러면 더 깊은 믿음으로 적극적인 말씀 생활을 하게 되고, 그 수확은 좋은 땅에 뿌려진 씨앗처럼 백 배, 예순 배 서른 배 이상이 될 것입니다.

우리의 투자는 바로 나눔입니다. 더 많이 갖기 위해 더 많이 나누어야 합니다. 나눔은 사랑과 같습니다. 내 도움이 필요한 이에게 손을 내미는 나눔이 우리 삶을 풍요롭게 만듭니다. 거지에게 내민 한 푼이 나의 삶의 무게를 가볍게 합니다. 일확천금의 대박 꿈은 금전적 대박이 아니라, 모르는 이에게도 나누어 줄 수 있는 온정입니다. 이것이 숨겨진 보물입니다.

또 한주가 가고, 꾀꾀한 무더위에 힘들었던 칠월이 지나갑니다. 팔월이 오면 좀 더 쾌적한 여름이 되길 기대하고, 우리의 일상이 좀 더 넉넉한 나눔으로 풍요로워지길 기도드립니다.

다섯째 주일 (7월)

연중 제17주일

오늘은 연중 제17주일입니다. 오늘 우리는 하늘 나라가 밭에 숨겨진 보물과 같다는 비유 말씀을 듣습니다. 보물을 발견한 사람이 그 보물을 얻으려고 자신이 할 수 있는 모든 것을 다 하듯이, 우리가 참으로 복음의 가치를 깨닫는다면, 언제나 다른 모든 것에 앞서 복음에 따른 선택을 하게 될 것입니다.

유아세례

8월 6일(일) 12:30 p.m. 성전
유아 세례자는 20분전까지 성전으로 모입니다.

첫금요일 신심행사

일시 : 8월 4일(금) 8 p.m. 미사와 성시간
미사 후 성당 친교실에서 아가페가 있습니다.

여름 특강

일시 : 8월 13일(일) 1 p.m. - 3 p.m.
장소 : 성전
제목 : 슬기로운 신앙생활—철학편
임정현 신부님의 강의로 8월 여름 특강이 전신자 대상으로 있습니다. 슬기로운 신앙 생활에 도움이 될 이번 여름 특강에 많은 참여 바랍니다.

본당 설립50주년 기념 골프대회

장소 : Bethpage State Park (Red Course)
주소 : 99 Quaker Meeting House Road
Farmingdale, NY 11735
일시 : 9월 7일(목)
9:30 a.m. — Check-In
11:30 a.m. — Shot Gun Start
저녁식사 시간 : 5 p.m.
저녁식사 장소 : Clubhouse (풀코스 저녁, 오픈바 포함)
참가비 : \$199
접수 : 사목 데스크
문의 : 준비위원장 박영서 베드로 (718) 986-8815
행사위원장 최윤승 데오필로 (718) 614-4285
부위원장 고경현 바오로 (917) 476-9396
본당의 모든 신자들이 즐겁고 풍요로운 하루를 보내시길 바랍니다.

알 림

제29기 사목회 명단

7월 30일(오늘) 11 a.m. 미사 중에 임명장 수여식이 있습니다.

제29기 사목위원			
회장	한기남 세레자 요한	부회장	이철선 루카
부회장	이성희 글라라	총무	안규호 대건안드레아
서기	김난희 스테파니아		
전례분과			
부장	우지섭 다미아노	차장	남화성 바울라
구역분과			
부장	강석구 그레고리오	차장	한응호 토마스
사회복지분과			
부장	최윤승 데오필로	차장	고경현 바오로
홍보분과			
부장	허광 마르꼬		
선교분과			
부장	김영란 마리아	차장	허미순 아네스
행정분과			
부장	임철성 라파엘	차장	전한별 라파엘
심신교육분과			
부장	박명선 도미나	차장	윤금숙 요세피나
청소년분과		부장	이태환 베드로
차장	남크리스티나 크리스티나	차장	김주현 앤드류

알코올 및 약물 사용자 가족들의 모임

CUM은 어려움을 겪고 있는 가족들의 모임으로 가족 혼자서 아닌 모임에서 함께 어려움을 나누고 서로에게 힘이 되어 주어 건강한 가정으로의 회복을 위해 서로 지지하는 모임입니다.

시간 : 격주 목요일 7 P.M.—8 P.M.

9월	21일	10월	5일, 19일
11월	2일, 16일, 30일	12월	14일, 28일
2024년 1월	11일, 25일	2024년 2월	8일, 22일

알 림

세미나

노인 아파트 신청에 대한 세미나

일시 : 8월 6일(일) 12:30 p.m.
 장소 : 정 토마스 교육관 (1층 세미나실)
 강사 : 김종옥 사회 복지사
 문의 : 홍성우 베드로 (516) 244—3571

주일학교

주일학교 교사 모집

초·중·고등부 주일학교 선생님을 모집합니다.
 관심 있으신 분은 연락 주시기 바랍니다.
 문의 : 성당 사무실 (718) 321-7676

신입 복사 스케줄

첫 모임 : 8월 6일(일) 10:30 a.m.
 연습날짜 : 8월 19일(토), 26일(토),
 9월 2일(토), 9일(토), 16일(토)
 입단일 : 9월 24일(일)

안나회 새임원 명단

회장	오영실 세실리아	부회장	안옥례 사비나
총무	김명근 파비올라	회계	박명자 세실리아
감사	김필자 엘리사벳	감사	성광자 글라라
봉사부	우정연 안나	봉사부	김순희 세실리아
봉사부	안춘선 파스칼리나		

연령회 바베큐 파티

일시 : 8월 6일(일) 12:30 p.m.
 장소 : 사제관 앞 파빌리온

로사리오회 블루베리와 오이지 판매

농장 직송 달콤한 블루베리와 맛있는 오이지를 판매합니다. 많은 관심 바랍니다.

로사리오회 빈병 수거

로사리오회에서 빈병을 수거합니다. 로사리오회 데스크로 가져다 주시기 바랍니다.

알 림

한국학교

한국학교 2023-2024학년도 1학기 등록

대상: 만 3.5세(2020년 1월 1일 이전 출생) ~ 12학년
 개학일시: 2023년 9월 9일(토) 오전 9시
 등록기간: 8월 6일(일), 13일(일), 20일(일)
 등록시간: 오전 10:30 a.m. ~ 12:30 p.m.
 등록장소: 교육관 교무실
 등록비: 학생 1명 \$250, 2명 \$480, 3명 이상 \$500
 문의: 최유승 마태오 (교장) (917) 683-4216,
 박요한 신부님 (718) 551-8085
 등록은 8월 20일(일)까지만 받습니다.
 등록 마감일 이후에는 등록을 받지 않습니다.
 등록은 보호자(학부모님)이 직접 오셔서 하셔야 합니다.
 신입생 접수시 반 배정 시험을 봅니다. (학생 반드시 동반)

한국학교 유아반 교사 모집

대상반 : 유아반 (새싹반 & 나팔꽃반)
 학생 구성 :

- ◆ 새싹반 : 만3.5세이상의 신입생 10명 (보조교사 2명이 보조)
- ◆ 나팔꽃반 : 1학년—2학년 (보조교사 2명이 보조)

개학일시 : 9월 9일(토)
 수업일수 : 9월 9일(토)—12월 16일(토) 14주간
 9 a.m.—1 p.m. 매주 토요일 4시간
 교사 자격: 아이들을 사랑으로 대할 수 있는
 대학생 이상의 성인 남녀 (대졸자),
 유치원이나 어린 아이들 교육 경험자 선호
 문의 : 교장 최유승 마태오 (917) 683-4216

엘리사벳 모임

날짜: 8월 24일(목)부터 (장소: 성전)
 매주 목요일 10 a.m. (매달 첫 목요일 제외)
 문의 : 홍 데레사 (917) 843-7676
 노년층을 위한 기도모임입니다.
 많은 참석을 바랍니다.



알림

생활 상담소

8월 13일(둘째 주일) 12:30 p.m. 제1교육관

봉사임원	유재천, 신승식, 최재호	
8월 13일	이민 법률 일반 법률 융자 건축관계 한방 의료 노인 복지/정부의료 재정 상담 가정의학 장례상담(전화상담)	박동규 변호사 오미나 변호사 한미카톨릭연방신협 신성호 건축사 우지섭 한의사 김종옥 소셜워커 오상택 재정 플래너 탁아름 임상전문간호사 하봉호 공인 장례사 (718) 353-2424
문의	생활상담소 소장: 홍성우 베드로 (516) 244-3571	

알림

우리의 정성

지난 주 우리의 정성		
교무금	\$ 6,345	
주일 헌금	\$ 7,671	
특별 헌금 (ACA)	\$ 1,881	
감사 헌금 (1명)	\$ 100	
총액	\$ 15,997	
온라인 헌금		
목주기도 100만단		
7월 16일(일) - 7월 22일(토)		25,260 단
누적 봉헌 단수		총 915,805 단



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당)

2023 AUGUST

8월

일 SUNDAY	월 MONDAY	화 TUESDAY	수 WEDNESDAY	목 THURSDAY	금 FRIDAY	토 SATURDAY
		1	2	3	4 첫 금요일 신심행사 (성체강복)	5
6 주님의 거룩한 변모 축일 유아세례 12:30pm Cornerstone 10:30am 일요 예비신자 교리반 12:30 pm 노인 아파트 세미나 12:30pm 연령회 바베큐 파티 12:30pm 한국학교 등록 시작	7	8	9	10	11	12
13 연중 제19주일 어름 특강 1 p.m. 생활 상담 12:30pm 성물 판매 9:30am-12:30pm 일요 예비신자 교리반 12:30 pm 주일학교 등록 한국학교 등록	14	15 성모 승천 대축일	16	17 성령기도회 치유예절 8pm	18	19 복사단 신입복사 연습
20 연중 제20주일 남희봉 신부님 영명축일 주일학교 등록 한국학교 등록 일요 예비신자 교리반 12:30 pm 홀드레야 12:30pm 꼬미시움 평의회 2pm	21	22	23	24 엘리사벳 모임 10a.m.	25	26 복사단 신입복사 연습
27 연중 제21주일 성소후원회 기도모임 12:30pm 성물 판매 9:30am-12:30pm 생활 상담 12:30pm 일요 예비신자 교리반 12:30 pm 푸리아 평의회 1pm 주일학교 등록	28	29	30	31 엘리사벳 모임 10a.m.		

상기 스케줄은 분당 상황에 따라 예고 없이 변경될 수 있습니다.

7/24 (월) 안나회원 요안나, 제인 본명축일 미사 (안나회)
 김준순 크리스티나 영명 축일 축하 미사 (후리성 1구역 1반)
 이크리스티나 본명 침례 축하 미사 (대모 구크리스티나)
 김광일 Thaomas Kim 가족 미사 (김광일, 김형원)
 구명숙 크리스티나 축일 감사 미사 (이애정 크리스티나)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (송상민 루시아)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (가족)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 아들을 위한 연미사 (익명)
 현익 영원한 안식 연미사 (김영희 미카엘라)
 아버지 이한섭 영원한 안식 연미사 (이성근 스테파노)
 한순희 Regina 영혼 안식 연미사 (유형원)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (천지의 모후)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (레지오 친구들)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (이점자 아드리아나)
 노남수 요셉 영혼을 위한 연미사 (노종만 요아킴)

7/25 (화) 리아 아빠 가정 위한 미사 (젤리노)
 이종민 베드로 생일 축하 미사 (이해은 사비나)
 선 마리안나 시험 합격 기원 미사 (윤 아가페)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (가족)
 이현탁과 연옥 영혼 안식 연미사 (이윤우)
 정동춘 리카르도 영혼 안식 연미사 (정경자 헬레나)
 아버지 오진영 미카엘 영혼 안식 연미사 (오준규 가를로)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (레지오 친구들)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (요셉회원)
 현동현 35년 기일 영원한 안식 연미사 (현주영)
 어머니 주영균 안나, 동생 손해자 영원한 안식 연미사 (가족)
 이지혜 카타리나 영원한 안식 연미사 (카타리나)

7/26 (수) 안나회원 안나 본명 축일 미사 (안나회)
 선 마리안나 시험 합격 기원 미사 (윤 아가페)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 신기관 요셉 영원한 안식 연미사 (신 카타리나, 아네스)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (가족)
 어머니 이갑남 딸다 영원한 안식 연미사 (박길호)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (레지오 친구들)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (요셉회원)
 이지혜 카타리나 영원한 안식 연미사 (카타리나)
 이영순 골롬바 영원한 안식 연미사 (최 안나)

7/27 (목) 아영, 우영, 에릭 자녀들 감사 미사 (최 로렌스, 세실리아)
 브린, 가비 외손녀들 감사 미사 (최 로렌스, 세실리아)
 김상옥 베드로 가정 미사 (김성숙 헬레나)
 구애옥 논나 영원한 안식 연미사 (김 미카엘 가족)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (가족)
 어머니 서병선 영원한 안식 연미사 (박계학 사도 요한 가족)
 기일 친정아버지 유상근 연미사 (천상분 안젤라)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (레지오 친구들)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (요셉회원)
 이지혜 카타리나 영원한 안식 연미사 (카타리나)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)

7/28 (금) 손자 Harrison 생일 감사 미사 (이 올리안나)
 김상옥 베드로 가정 미사 (김성숙 헬레나)
 (우크라이나 전쟁 방위군) 안드리 미사 (박병희)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (가족)

7/28 (금) 50일 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (마니코캣 성가대)
 어머니 서병선 영원한 안식 연미사 (박계학 사도 요한 가족)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (요셉회원)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (레지오 친구들)
 아버지 탁승찬 영원한 안식 연미사 (장태규 아폴로니오 부부)
 이지혜 카타리나 영원한 안식 연미사 (카타리나)
 김상익 영원한 안식 연미사 (김옥심 엘리사벳)
 이우임 골롬바, 한유석 영원한 안식 연미사 (김옥심 엘리사벳)

7/29 (토) 남희봉 벨라도 신부님 영육 건강 미사 (안나회)
 김문수 앤드류 신부님 영육 건강 미사 (안나회)
 박효식 사도 요한 신부님 영육 건강 미사 (안나회)
 안나 회원 딸다, 마르따 본명 축일 미사 (안나회)
 홍성우 바오로 부부 가정 감사 미사 (요셉회원)
 김광일 Thomas 가족 미사 (Theresa Kim)
 김상옥 베드로 가정 미사 (김성숙 헬레나)
 김덕용 마르코 건강 기원 미사 (홍종채 스테파노)
 박연수 미카엘 건강기원 미사 (이점자 아드리아나)
 신정에 마리아 영육 건강 미사 (박광옥 안젤라)
 어머니 장옥례 딸다 본명 축일 축하 미사 (이정화 소피아)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (요셉회원)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 김선환 시몬 50일 영원한 안식 연미사 (이혜원 비비안나, 김
 용식 스테파노)
 김선환 시몬 50일 영원한 안식 연미사 (송상민 루시아)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (가족)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (김용덕 사도요한)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (이성희 글라라)
 차 엘리사벳, 정 야누아리오 영혼 안식 연미사 (손 Agnes,
 Francisco)
 호관성 요셉, 호태호 마리아 영혼 안식 연미사 (홍정성)
 어머니 서병선 영원한 안식 연미사 (박계학 사도 요한 가족)
 오평환 바오로 영원한 안식 연미사 (홍종채 스테파노)
 김숙가 세실리아 영원한 안식 연미사 (김대웅 바오로)
 이지혜 카타리나 영원한 안식 연미사 (카타리나)
 아버지 표상열 영혼안식 연미사 (표문희)
 정 야누아리오, 차 엘리사벳 영혼안식 연미사 (최 캐터린)
 김성규 요셉 부제님 영원한 안식 연미사 (김옥심 엘리사벳)
 홍성주 요셉 영혼 안식 연미사 (김송기 소피아)
 친정 부모님 호관성 요셉, 호태호 마리아 연미사 (홍정성)
 아버지 탁승찬 영원한 안식 연미사 (장태규 아폴로니오 부부)
 지원준 프로렌시오 영원한 안식 연미사 (지명은 아네스)

7/30 (일) 조 요한네스 수녀님 영육 건강 미사 (안나회)
 안미정 마크리나 수녀님 영육 건강 미사 (안나회)
 홍성우 바오로 부부 가정 감사 미사 (요셉회원)
 유현덕 빠른 건강 회복 기원 미사 (최 아네스)
 김영 유스토 빠른 건강 회복 기원 미사 (최 아네스)
 박상훈 요셉 감사 미사 (김금희 테레사)
 김경옥 티부리시오 감사 미사 (김금희 테레사)
 김한례 안나 영육 건강 미사 (이은실 마리아)
 배옥정 벨라도 믿음에 응답 기원 미사 (고혜경 카타리나)
 이옥순 젤뜨루다 건강 회복 기원 미사 (조용국 요한)
 이세건 앤드류 건강과 안전 미사 (가족)
 어머니 장옥례 딸다 영육 건강 미사 (이정화 소피아)
 신현식 요셉, 신정에 마리아 가정 감사 미사 (박광옥 안젤라)
 Brendan Ronan 건강 기원 미사 (이정옥 아이린)
 오유석 안드레스 미사 (오유나 제니퍼)
 가정 감사 미사 (남순일 예로니모 가족)
 이동훈 디모테오, 남효정 엘리사벳 감사 미사 (남영순 이레나 가족)

7/30 (일) 남동욱 안드레아, 김주리 감사 미사 (남순일 예로니모 가족)
 박영주 마리안나 영혼 안식 연미사 (강 도로테아)
 어머니님 서병선 영원한 안식 연미사 (박계학 사도 요한 가족)
 임신호 요셉 영원한 안식 연미사 (홍일옥 마리아 가족)
 이계성 영혼 안식 연미사 (박태석 요한비안네)
 박기남 영혼 안식 연미사 (박태석 요한비안네)
 이편순 영혼 안식 연미사 (박태석 요한비안네)
 황아지 영혼 안식 연미사 (박태석 요한비안네)
 박원석 영혼 안식 연미사 (박태석 요한비안네)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (윤 테레사 가족)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (요셉회원)
 윤영백 모세 영원한 안식 연미사 (이수호 켈마노, 세리나)
 이영희 안나 영원한 안식 연미사 (가족)
 아버지 남범우 영혼 안식 연미사 (남기문)
 윤성 알베르트 영혼 안식 연미사 (윤은래 제니퍼)

7/30 (일) 김재운 안나 영원한 안식 연미사 (주해국 요셉 가족)
 김인자 벨라데타 영원한 안식 연미사 (김승진 데미안)
 김세용 아가다 영원한 안식 연미사 (백정환 수산나)
 Amy Hong 영혼 위한 연미사 (홍 후란스와의)
 홍종칠 헬레나 영혼 안식 연미사 (임선희 세레나)
 이홍운 영원한 안식 연미사 (이봉자 모니카)
 양덕순 헬레나 영원한 안식 연미사 (김수현 세레나)
 최옥희 발바라 영원한 안식 연미사 (최영섭 찰스)
 김선환 시몬 영원한 안식 연미사 (가족)
 아버지 표상열 영혼 안식 연미사 (표문희)
 김정호 아가다 영원한 안식 연미사 (김민우 요한)
 공프란체스카 영혼 안식 연미사 (가족)
 김창정 영원한 안식 연미사 (김지영)
 아버지 탁승찬 영원한 안식 연미사 (장태규 아폴로니오 부부)

Danny Choi
골프 레슨
 미PGA정회원 프로와함께 배우는 개인교습
 성인및주니어골프레슨상담환영
718-757-2295
 Spring Rock Golf Center
 377 Denton Ave New Hyde Park

넌 짜장 난 짜장
순 한국식 중화요리
이 벨라도
718-225-1210
 201-07 Northern
 대.소 연인식 원미 가리오케 원미

다보안경원
최고의 서비스
(성당 신자분 우대)
718-321-1212
 (Kissen 지점)
718-358-9595
 (Union지점)

장례보험
 아름다운 삶의 마지막 마무리
오 데이비드
718 • 908 • 0733

St. Paul
YEWON ART SCHOOL
성 바오로
예원아트 스튜디오
 입시반 · 취미반 · 어린이반 · 중고등부반
오 미카엘라
718.908.0623

DUO USA
결혼해듀오

 Tel. 201-947-2525 (NY)

유니온 약국
2호점
 처방 / 픽업 / 배달
 박병수 레오
 약사 신안순 레오니아
(347)438-1400
 194-06 Northern Blvd

숯불로 구워먹는
산수갑산2
 SAN SOO KAP SAN
718-445-4850
 170-10 Northern Blvd

글로벌 애터미
 atom美안티다(미리아)
 건강기능식품 · 화장품 · 생필품
 (절대 품질 · 절대 가격)
 개인 / 단체 선물 상담
917-930-1065

골프 아카데미
 초보부터 싱글까지
양만석 스테파노
718-316-2486

제일장 의사
대표-한응호
 유가족이 원하시는
 곳에서 **제일**의
 가격과 **섬김**
 24시간 상담 사무실
 (베이스айд 삼촌막 건너편)
 4514 Springfield Blvd
 Bayside, NY 11361
(718)
404-5252

일우세무회계
 비즈니스 설립 및 운영상담
 개인 및 법인 세금보고
 세무 공문, Notice 처리
 회계사 **이준석** 터키시오
646-681-1110

BODY LINE DESIGN
 신가운 카타리나
 뉴욕 한인 최초
 자이로토닉 강사
 필라테스/스트레칭
 발레(Barre)
 자이로토닉
718.799.0243

MIDAS REALTY
미다스 부동산
718-353-9300
 163-07 Depot Road
 Flusing, NY 11358
Tina Kim(티나 김)
718-344-0085
Song Hee Han(한승희)
917-572-1562

62세이상신청
노인아파트
장애인 아파트
국제통역원[번역]
James Lee 벨라도
(718) 353-8763

리셉션 하우스
Once in a life time!
 영원히 기억될 격조 높은 연회장
 결혼식, Corporate Party, 돌, 각종파티
(718) 445-1244

New Millennium BANK
 대출: SBA, 홈, 건축, 건물론
 예금: 체크, 세이빙, CD
 머니마켓, 적금
BAYSIDE BRANCH
 209-25 Northern Blvd #101
347-836-4914

대림 세무 회계, 부동산
 세금보고 절세, 노후설계
 부동산 매매
 (집, 상가, 콘도, 렌트)
 생명보험, 연금, 메디케어
 루카 림 **718-791-0457**

Mina Oh
 Law Office of Mina Oh
변호사
오미나 안젤라
부동산·상법 전문
(718)717-9774
 minaoheq@gmail.com

GOOD DAY
통증 병원
김태진 마르코
 KIM, TAE JIN PT, DPT, LAC
원장이 직접 치료
(929) 373-5772
 199-04 47th Ave Apt1 11358

Amway 암웨이
 정수기 ■ 공기청정기
 건강냄비 ■ 비타민
 화장품 ■ 생활용품 등..
718.578.9074
 ■바로고 신속한제품전달가능

그레이스 패션 세일
 25년 모든 고객 분들께 감사드리며
 새로운 매장에서 세일 진행 중입니다.
162-02 Crocheron Ave 2층, (독도야 건너편)
917-572-1800 (한테레사)

신성호 건축사
194-02 노던 2층
(718) 428-2882

최윤승변호사
이민법 / 상법
부동산법
(718)460-2512
36-26 Union St. Suite 3F
Flushing, NY 11354

PAUL KO PAIN CLINIC
고경현 병통 병원
고경현 (바오로)
최고의 의료 기술과
최첨단 의료 장비 완료
한양 마트 옆 150PL
718-445-4370

아모레 화장품
ARITAUM
스킨케어
메이퀸·아이래쉬
지영진 만나
(718) 939-2932
39-06 Union Street
Flushing, NY 11354

삼원각
144-20 노던 후러싱
연회석 완비
생일파티, 돌잔치, 회갑연
교회, 각종 모임
(718)445-8500

박노태 가족 한의원
산삼공진단.치매치료 명인
박노태 요셉 / 박인숙 레지나
박상민 요한 / 박상윤 아교보
718-888-1522
165-20 Northern Blvd. 1FL

행복한 가정·가족의 건강
뉴-마트
동양·서양 그로서리
■ 반찬, 음식 ■
■ 고기, 생선 ■
■ 과일, 야채 ■
뉴마트 잔치음식 전문점
718-344-5542
718-428-4748
212-12 Horace Harding
Exp., Bayside, NY 11364

공인회계사 진명
개인 및 법인회계처리
회계감사 / 세무정리
세무신고
(718)445-6400
36-22A Union St #202

이덕규 건축설계
이덕규 시론, 공학박사 건축기술사
건축, 중축, 모든 건축 허가
718-353-8137
153-01 노던 #2C 플러싱

하늘가족
증앙 MEMORIAL
장인의사
대표: 하봉호(아저스탄)
“보이지 않는
곳에서도...”

30여년간 Since 1988
최고의禮(예)로
자케드리고 있습니다
뉴욕·뉴저지
162-14 Sanford Ave, Flushing, NY
대표: 718.353.2424
뉴욕·뉴저지 넓은 파킹장 완비

조진동 변호사
노던154가 체이스 은행쪽
718-353-2699

플러스 약국
PLUS DRUGS
무료주사·바벨/대상포진 예방
극중보험 추첨 각종의료기기
신자분들께 10%할인
박인교보 / 키트 IDplusdrugs
(718) 352-1234
209-31 Northern Blvd

3대째 어어 명품보석상
임보석
GIA 공인명사 임보석이 최고의
명품 보석을 만들어드립니다.
(718) 463-3313
36-24 UNION ST.
WWW.RMSJEWELRY.COM

이한식제통전문병원
(통증의학 전문의)
중재 통증 의학, 재생의학
신경 차단술 목 허리 디스크
어깨 무릎관절통 좌골신경통
718-224-1600
140-21 32th Ave 플러싱

HOPE AGENCY INC
▶ 메디케어 상담 ◀
■ 사업체 ■ 건물 ■ 주택 ■ 자동차 ■ 생명 ■ 건강
Julius 917-285-0019 Moses 917-403-0031
Agatha 917-403-0051 William 917-324-4402
Insurance Producers • NY NJ CT • 1982
희망보험 718-961-5000

공보석
고급 셋팅
주인이 직접 세공
(718) 762-6900
39-10 Union 플러싱

초롱 컴퓨터
강석구 그레고리오
컴퓨터 판매 및 수리
프로그램 개발, 핸드폰 수리
감시 카메라 설치
(718)353-0911
40-13 159th St Suite B

후러싱 꽃집
결혼/생일 축하 꽃
가족행사 화환 화분 장례화환
718-463-9055
147-20A Northern Blvd
www.flushinggardenflorist.com

예인 한의원
명품 공진단
우지섭 다미아노
(718)539-5161
142-36 38th Ave Flushing

코리아나 관광 여행사
비행기 티켓/뉴욕, 나미비아 관광
상지순례/유럽여행/한국관광
(888) 812-7447
(718) 460-9400
141-04 Northern Blvd. 11354

RX 쏘아 약국
(JOA PHARMACY/KIM'S PHARMACY)
각종 의료약 보험 취급
한국가계 최초 유나이티드 보험 취급
건강신발, 모든 의료용품 취급
TEL. 917-563-7502
150-15 Northern Blvd.
Flushing, NY 11354
(대동 연회장 맞은편)

초롱 냉동
냉장고, A/C, 세탁기
건조기 등 출장수리
(상업용/가정용)
718-353-0944
40-13 159th St Suite B

숙녀복, 화장품, 염색약
속옷, 양말, 잠옷
헤카니스
144-22 Northern Blvd
이엘리스벳 718-791-8799
김베드로 718-314-6435
한국/미국 택배

김지아 변호사
상속법 / 노인법
메디케어 신탁
35-14 150th Pl #301
Flushing, NY 11354
(929) 209-5738

아리랑 식당
손으로 직접 만든
칼국수와 수제비
정명희 크리스티나
718-321-0185
41-04 163 Street

AC 약국
처방조제 / 각종예방접종
OTC카드 / 비타민 / 워커건
강신발 / 맞춤형차량
요실금용품 / 휠체어 / 지팡이
718-886-0060
154-16 NORTHERN BLVD
(노던154가)

안과, 신경과 전문의
전복관 야고보

NYNOS
뉴욕 안과
15814 Northern Blvd,
Ste ML06
718 799 0302

SIGNATURE GOLF & FITING
김진성 안드레아
(718) 414-9555
Lesson(Screen)/Fitting/
Repair/used club 판매
NewClub구매시Advisor
25-50 Francis Lewis Blvd 쿿턴

마음만 먹으면 누구나 갈 수 있도록 도와 드립니다.
산티아고 순례길
2024년 5월 출발 예정
평생 꿈꾸는 버킷 리스트를 걸을 수
있도록 전 일정을 인솔자가 동행
토마스 여행사 **516-462-5817**

K-MUNCHIES
롯데나
핫도그 // 도넛 // 치킨윙
파배기 // Breakfast
김베네딕따 **347-331-0908**
147-46 Northern Blvd

5th Sunday in July

Friday Mass for July and August

Please be advised there is no Friday evening mass except for the First Friday mass in July and August. There is the First Friday mass on Aug. 4th (Fri) at 8 p.m.

Baptism

Infant Baptism

Date and Time : Aug. 6th (Sun) 12:30 p.m.
Location : Church
Please come 20 minutes before the infant baptism start.

First Friday of The Month

Date & Time : Aug. 4th (Fri) 8 p.m.
There is Eucharistic Adoration and Benediction.

RCIA Class

When : every Sunday 10:30 a.m.
Where : Education center Room# 201

Cornerstone Meeting

Date and Time : Aug 6th (Sun) after 9:30 a.m. mass
Location : Education Center

Youth Orchestra

For any student who applied to be a member of the youth orchestra and did not receive a phone call, please contact the director, Agnes Kim
Contact : Agnes Kim (917) 566-9094

Fr. Gus Baek Young Adult Renewal Retreat

When: August 11th (7PM) to 13th (3PM)
Where: St Paul Abbeys, Newton, NJ
For: Young Adults ages 21-35
Registration and Info: RYCReborn.org
Deadline: August 4th, 2023
Cost: \$250 total (\$50 deposit to guarantee registration)
Contact : (732) 687-4721
Email : RYCRebornYoungChrist@gmail.com
Reborn Young Christ will reunite the weekend of August 11th to 13th for the first time since 2016. We will aim to reconnect our communities, as well as rediscover our faith following a pandemic. We welcome all Korean Catholics, especially those looking to return to their faith after being away from the church.

Announcements

Sunday School

Seeking for Sunday School Teachers

Our parish is looking for elementary, middle, and high school teachers. If you are interested, please contact us.
Inquiries : Sr. Johannes Cho or
Church office (718) 321-7676

Schedule For New Altar Servers

First Meeting : Aug. 6th (Sun) 10:30 a.m.
Practice Date : Aug. 19th (Sat), 26th (Sat),
Sep. 2nd (Sat), 9th (Sat), 16th (Sat)
Joining Date : Sep. 24th (Sun)

Korean School

2023-2024 Korean School (fall Semester) Registration

Student : 3.5 yrs old (born before Jan. 1, 2020) - 12th grade
1st Day of School : Sep. 9th (Sat) 9 a.m.
Registration Period : Aug 6th, 13th, and 20st (Sun)
Time : 10:30 a.m.—12:30 p.m.
Place : Korean School office at Education Center
Tuition : one student-\$250, two students-\$480,
three and more- \$500
Inquiries : Matthew Yu Seung Choi (917) 683-4216
Registration is accepted until Aug. 20th (Sun).
It must be done by a guardian/parent in personal.

Recruitment of Korean School Teacher for Nursery (Sprout Class & Morning Glory Class) Classes

Sprout Class : 10 students (over 3.5 years old)
Morning Glory Class : 1st Grade—2nd Grade
School Start : Sep. 9th (Sat)
Number of Class Days : Sep. 9th (Sat) - Dec. 16th (Sat)
14 weeks 9 a.m.—1 p.m. (4hrs every Saturday)
Teacher Qualification:
Must speak Korean fluently
Able to teach children with love
Kindergarten or early childhood education experience preferred (College graduates)
Inquiries : Matteo Choi (917) 683-4216

The total rosary prayers until July 22nd (Sat) is 915,805 decades.

July 16th (Sun) — July 22nd (Sat) : 25,260 decades

Why Is Catholicism So Irritating?

< Seventeenth Sunday in Ordinary Time >

By Fr. Joseph Veneroso, M.M.

As a teenager, a friend of mine was given the option by her parents of becoming Catholic like her mother or Protestant like her father. She attended a Mass, and later a Presbyterian worship service. She chose the Protestant service. Why? "Too much activity in the Mass: stand, sit, kneel, genuflect, bow." Only later in life did she appreciate what the Mass was all about: transforming bread and wine into the Body and Blood of Christ so that these, in turn, might be transformed into us. Once you realize, not just what the Mass is about, but Who, you cannot help but bow, kneel and stand in God's presence. Jesus doesn't just want to be near you or with you, he wants to become you, so that you might become like him.

This is the pearl of great price we hear about in today's gospel. Consider how pearls are made. A tiny grain of sand gets inside the oyster and irritates it. In struggling with the irritation, the oyster secretes a shiny liquid to cover the sand. It keeps doing this until, over time, the irritation stops. It doesn't go away but becomes a beautiful pearl---inside the oyster. The lesson is: no irritation, no pearl. So too in life, we face countless irritations and annoyances. Our faith gives us the power to cover it so that, over time, it too becomes a beautiful pearl. The "irritations" of the Mass and of Catholicism are preparing us to face all life's problems and challenges and turn them into valuable and beautiful pearls. We bring these all to the altar and offer them to the Lord that we might make of ourselves something beautiful for God.

Universal Prayer

- ◆ For all who minister in the Church, eager to share its lasting treasure: that they be protected and guided by the Holy Spirit, let us pray to the Lord. ☉ Lord, hear our prayer.
- ◆ For wise leaders and brave public servants, working patiently for peace in a violent world, especially those harmed by the recent gun violence, let us pray to the Lord. ☉
- ◆ For all who work in difficult, unjust conditions, seeking fair pay and a safe environment: may they desire for safety and equal pay be granted, let us pray to the Lord. ☉
- ◆ For those who care for the sick and dying, showing the Lord's love in their daily actions: that their energy and patience be renewed every day by the Holy Spirit, let us pray to the Lord.
- ◆ For our young adults returning from the Navajo Mission: that as they come home safely, they cherish the new friendships they made and share the lessons that they learned while doing the Lord's will, let us pray to the Lord. ☉
- ◆ For the children of this assembly, especially the new altar servers and liturgists: that their innocence and actions cause adults to stop and remember that children are the best in teaching adults how to trust in God's mercy, let us pray to the Lord. ☉



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당)

St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church
32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354

Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org | Email: Office@stpaulqueens.org



17th Sunday in Ordinary Time

July 30, 2023 (Year A) No. 2644

Pastor Rev. Andrew M. Kim

Parochial Vicar Rev. Hee Bong Bernard Nam
Rev. Hyosick John Park

Director of Faith Formation Rev. Joseph R. Veneroso, M.M.

Permanent Deacon Paul M. Chin
John S. Im

Pastoral Assistants Sr. Mi Jeong Macrina An, OSB
Sr. Yong Ok Johannes Cho, OSB

Parish Council President Mr. John Han

Financial Council Mr. Paul Hong



주 임 신 부 김문수 앤드류

보좌 신 부 남희봉 벨라도
박효식 사도요한

보좌 신 부 배중섭 요셉

종신 부 제 진명 바오로
입석원 요한

전교 수녀 안마크리나 OSB
조요한네스 OSB

사목 회 장 한기남 세례자요한

재정 위원장 홍성우 바오로

Entrance Antiphon

God is in his holy place, God who unites those who dwell in his house; he himself gives might and strength to his people.

First Reading

1 Kings 3:5, 7-12 (109A)

Second Reading

Romans 8:28-30

Gospel Acclamation

- ☉ Alleluia, alleluia.
- Blessed are you, Father, Lord of heaven and earth; for you have revealed to little ones the mysteries of the kingdom. ☉

Communion Antiphon

Bless the Lord, O my soul, and never forget all his benefits.

Responsorial Psalm

Psalm 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130

☉ Lord, I love your commands.

- I have said, O LORD, that my part is to keep your words. The law of your mouth is to me more precious than thousands of gold and silver pieces. ☉
- Let your kindness comfort me according to your promise to your servants. Let your compassion come to me that I may live, for your law is my delight. ☉
- For I love your commands more than gold, however fine. For in all your precepts I go forward; every false way I hate. ☉
- Wonderful are your decrees; therefore I observe them. The revelation of your words sheds light, giving understanding to the simple. ☉



St. Paul Chong Ha Sang Catholic Church Scholarship Students